

UMOWA Nr/BPr/2023/2619

zawarta w Warszawie pomiędzy

Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie i adresem: Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa, zarejestrowanym podatnikiem podatku od towarów i usług, NIP 526-19-33-940, reprezentowaną przez:

Panią Halinę Szymańską – Prezes ARiMR

zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

....., zarejestrowanym podatnikiem podatku od towarów i usług NIP
reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej „Wykonawcą”,

zwanych łącznie „Stronami”,

w wyniku wyboru oferty w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego przeprowadzonego w trybie podstawowym, zgodnie z art. 275 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2022 r. poz. 1710 ze zm.), zawarto umowę, zwaną dalej „Umową”, o następującej treści:

§ 1.

PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem Umowy jest przygotowanie do druku, druk i oprawa **5 edycji czasopisma o nazwie „Polish Food”,** (dalej „Czasopismo”) w nakładzie 4000 egzemplarzy każdy (zwany dalej „Nakładem”), zgodnie z danymi i wymaganiami technicznymi, określonymi w Załączniku nr 1 do Umowy oraz dystrybucja Czasopisma (w tym również do odbiorców, wymienionych w Załączniku nr 6 do Umowy) do wskazanych przez Zamawiającego miejsc w okresie obowiązywania Umowy, określonym w ust. 6., z uwzględnieniem terminów doręczenia i wysłania poszczególnych edycji Czasopisma, określonych w § 2 Umowy.
2. Przygotowanie do druku, druk i oprawa Czasopisma obejmuje w szczególności: łamanie, retusz zdjęć, ujednoczenie graficzne tabel, wykresów, map, montaż elektroniczny materiału ilustracyjnego w przełamany materiał tekstowy, wprowadzenie poprawek korektorskich, naniesionych przez Zamawiającego, proof cyfrowy z certyfikacją całego Czasopisma do ostatecznej akceptacji przez Zamawiającego, druk, prace introligatorskie i wykończeniowe, zapisanie ostatecznej wersji internetowej Czasopisma w formacie PDF oraz każdej strony Czasopisma w formacie .jpg na płycie CD lub innym nośniku i dostarczenie go Zamawiającemu wraz z doręczeniem wydrukowanego Nakładu Czasopisma. Z chwilą doręczenia Zamawiającemu płyty CD lub innego nośnika, na Zamawiającego przechodzi własność tej płyty lub innego nośnika.
3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania wymienionego w ust. 1 Czasopisma zgodnie z zasadami sztuki drukarskiej.
4. Dane techniczne Czasopisma określa Załącznik nr 1 do Umowy.
5. Sposób dystrybucji poszczególnych edycji Czasopisma został opisany w § 2 Umowy.
6. Umowa obowiązuje od dnia jej podpisania do momentu wyczerpania kwoty wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy, nie dłużej jednak niż do 31.12.2024 r.

§ 2.

WARUNKI REALIZACJI UMOWY

1. Wykonawca zobowiązuje się każdorazowo do odebrania zaadiustowanych Materiałów (za „Materiały” Strony uznają materiały tekstowe do przełamania oraz materiały ilustracyjne), oraz przygotowanego przez Zamawiającego szkicu makiety każdej edycji Czasopisma w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego za pisemnym Potwierdzeniem odbioru Materiałów, którego wzór został określony w Załączniku nr 2 do Umowy. Wykonawca najpóźniej czwartego Dnia Roboczego (za Dni Robocze Strony uznają okres od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-15:00, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy oraz dni wolnych u Zamawiającego, o których Zamawiający powiadomi Wykonawcę), od odebrania od Zamawiającego Materiałów oraz szkicu makiety Czasopisma, dostarczy Zamawiającemu cały przełamany Materiał z zamieszczonymi w nim ilustracjami, w celu przeprowadzenia przez Zamawiającego korekt.
2. Zamawiający ma prawo do dokonania niezbędnej, w jego opinii, liczby korekt merytorycznych i technicznych przełamanych materiałów.

3. Wykonawca każdorazowo wprowadzi korekty, o których mowa w ust. 2 i doręczy Zamawiającemu najpóźniej drugiego Dnia Roboczego od otrzymania od Zamawiającego zweryfikowanych Materiałów.
4. Wykonawca najpóźniej drugiego Dnia Roboczego po naniesieniu przez Zamawiającego w czasopiśmie ostatnich poprawek korektorskich i ich przekazaniu Wykonawcy, przedstawi Zamawiającemu wydruk próbny (cyfrowy kolorowy) do akceptacji do druku.
5. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do akceptacji kolorystycznej proof cyfrowy z certyfikacją całego Czasopisma.
6. Wykonawca rozpocznie druk Czasopisma po uzyskaniu każdorazowo od Zamawiającego adnotacji o akceptacji wydruku próbnego (cyfrowego kolorowego), o którym mowa w ust. 4 oraz akceptacji kolorystycznej proofoa cyfrowego z certyfikacją w formie podpisanej Akceptacji proofoa cyfrowego z certyfikacją, stanowiącego Załącznik nr 3 do Umowy.
7. Wykonawca zobowiązuje się do wydrukowania, oprawy oraz zapakowania zgodnie z wymaganiami Zamawiającego, określonymi w Załączniku nr 1 do Umowy i doręczenia wraz z rozładunkiem do wskazanych przez Zamawiającego miejsc (o których mowa w ust. 8) poszczególnych edycji Czasopisma w terminie **Dni Roboczych** licząc od następnego dnia po dacie zaakceptowania wydruku próbnego (cyfrowego kolorowego) oraz proofoa cyfrowego danej edycji Czasopisma przez Zamawiającego (*maksymalny termin: 6 Dni Roboczych - ilość Dni Roboczych zostanie wpisana zgodnie z deklaracją Wykonawcy złożoną w Formularzu Ofertowym*).
8. Wykonawca zobowiązuje się doręczyć (wraz z rozładunkiem) na własny koszt i ryzyko:
 - a) po **100** egz. każdej edycji Czasopisma Zamawiającemu na adres Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Warszawie, ul. Poleczki 33 (do Biura Prasowego);
 - b) po **100** egz. każdej edycji Czasopisma Zamawiającemu na adres Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi w Warszawie, ul. Wspólna 30 (do Departamentu Komunikacji i Promocji);
 - c) po **50** egz. każdej edycji Czasopisma Zamawiającemu na adres Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi w Warszawie, ul. Wspólna 30 (do siedziby redakcji kwartalnika „Polish Food”).
9. Wraz z egzemplarzami każdej edycji Czasopisma, które mają być dostarczone na adres Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, o którym mowa w ust. 8 lit. b i c), Wykonawca zobowiązuje się doręczyć każdorazowo płytę CD lub inny nośnik z zapisaną internetową wersją Czasopisma w formacie PDF oraz zapisaną każdą stroną Czasopisma w formacie .jpg.
10. Wykonawca zobowiązuje się również wysłać na własny koszt i ryzyko **3750 egz. do 941** adresatów każdej edycji Czasopisma w tym **1504 egz. do 381** odbiorców zagranicznych, oraz **2246 egz. do 560** odbiorców krajowych (innych niż określonych w ust. 8), zgodnie z adresami i w ilościach wskazanych w Załączniku nr 6 do Umowy, w terminie **8 Dni Roboczych** licząc od następnego dnia po dacie zaakceptowania przez Zamawiającego wydruku próbnego (cyfrowego o zalidzie kolorowego) i proofoa cyfrowego danej edycji Czasopisma. Do odbiorców poza Europą Czasopisma muszą być wysłane pocztą priorytetową a przesyłka nie powinna przekraczać 2 kg.
11. Zamawiający zastrzega sobie prawo do powiadomienia Wykonawcy w formie pisemnej o konieczności zmniejszenia maksymalnie do 5% adresatów w przypadku wystąpienia siły wyższej, bądź okoliczności, które nie były znane w momencie wszczęcia postępowania. Zmiana taka nie wymaga konieczności odrębnego aneksu do Umowy oraz nie powoduje zmiany wysokości wynagrodzenia.
12. Opłaty naliczane przez operatora pocztowego, związane zarówno z wysyłką, jak i ewentualnym zwrotem przesyłek, których nie można dostarczyć adresatowi, zawierają się w granicach ryzyka kontraktowego, ściśle związanego ze świadczeniami, których realizacja stanowi przedmiot Umowy.
13. Potwierdzeniem doręczenia Zamawiającemu każdej edycji Czasopisma, będą podpisane bez zastrzeżeń przez Strony Protokoły doręczenia, których wzór stanowi Załącznik nr 4 do Umowy, natomiast potwierdzeniem odbioru jakościowego każdej edycji Czasopisma będą podpisane bez zastrzeżeń przez Strony Protokołu odbioru jakościowego, których wzór stanowi Załącznik nr 5 do Umowy, z zastrzeżeniem § 3 ust. 5 Umowy. Dowodem nadania przesyłek do odbiorców określonych w ust. 10 będą kserokopie dowodów nadania w pocztowej książce nadawczej lub dowodów nadania paczek.
14. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego wad w Czasopiśmie, Zamawiający uprawniony jest odmówić podpisania Protokołu doręczenia i/lub Protokołu odbioru jakościowego w stosunku do całości Nakładu poszczególnych edycji Czasopisma. Zamawiający określi w Protokole doręczenia i/lub w Protokole odbioru jakościowego powody odmowy odbioru Czasopisma. W takim przypadku Wykonawca zobowiązany jest doręczyć Zamawiającemu cały Nakład edycji Czasopisma wolny od wad, w terminie 7 Dni Roboczych od dnia ich zgłoszenia.
15. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego wad w wydrukowanym i doręczonym już Nakładzie edycji Czasopisma Wykonawca zobowiązany jest do odbioru od Zamawiającego na własny koszt wadliwego Nakładu.
16. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia liczby edycji Czasopisma, nie więcej niż o jedną, w okresie wskazanym w § 1 ust. 6 niniejszej Umowy. Zamawiający powiadomi Wykonawcę o tym fakcie najpóźniej na jeden miesiąc przed zakończeniem okresu wymienionego w § 1 ust. 6 Umowy. W takim przypadku Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia odszkodowawcze.
17. O zmniejszeniu liczby numerów Czasopisma, Zamawiający powiadomi Wykonawcę w formie elektronicznej na adres e-mail: tel. +48

18. Wykonawca powierzy przygotowanie do druku Czasopisma maksymalnie dwóm pracownikom studia graficznego Wykonawcy, których dane: imiona i nazwiska, służbowe e-maile, bezpośrednie telefony, przekaże Zamawiającemu w dniu podpisania Umowy:
- a), e-mail:, tel.:
 - b), e-mail:, tel.:
19. Powierzeniem pracy, o której mowa ust. 18 powyżej przez Wykonawcę innym osobom może nastąpić wyłącznie za zgodą Zamawiającego wyrażoną na piśmie lub na żądanie Zamawiającego wyrażone na piśmie, bez konieczności zawierania aneksu.
20. Osobami upoważnionymi do uzgadniania na bieżąco spraw, związanych z wykonaniem Umowy, przy czym związanymi warunkami i terminami określonymi w Umowie, są:
- Po stronie Zamawiającego:
- a), e-mail:@arimr.gov.pl, tel.: +48 22
 - b), e-mail:, tel.: +48 22

Po stronie Wykonawcy:

- a), e-mail:, tel.:
21. Zamawiający ma prawo do kontroli wykonywania Umowy u Wykonawcy na każdym etapie przygotowywania do druku i druku zamówionego Czasopisma. Wykonawca na żądanie Zamawiającego ma obowiązek udzielania informacji o przebiegu realizacji Umowy.
22. Każda ze Stron zobowiązuje się zawiadomić pisemnie drugą Stronę o zmianie osób upoważnionych do uzgadniania na bieżąco spraw związanych z realizacją Umowy, z zastrzeżeniem, że zmiana osób po stronie Wykonawcy wymaga pisemnej zgody Zamawiającego. W takim przypadku druga Strona ma obowiązek zwrotnego, pisemnego potwierdzenia odbioru korespondencji w terminie 2 Dni Roboczych od dnia jej otrzymania na adres wskazany w § 6 ust. 5. Dokonanie przez Stronę zmian, o których mowa w zdaniu pierwszym nie stanowi zmiany Umowy wymagającej sporządzenia pisemnego aneksu.
23. Wykonawca oświadcza, że osoby wykonujące czynności, związane z realizacją zamówienia w zakresie druku, prac introligatorskich i wykończeniowych, będą zatrudnione przez Wykonawcę lub Podwykonawcę w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy. Osoby te powinny być zatrudnione w całym okresie realizacji zamówienia. W przypadku rozwiązania stosunku pracy przed zakończeniem tego okresu Wykonawca lub Podwykonawca jest zobowiązany do niezwłocznego zatrudnienia w to miejsce innej osoby.
24. Zamawiający zastrzega sobie prawo, a Wykonawca zobowiązuje się do umożliwienia Zamawiającemu dokonania, co najmniej raz na 6 miesięcy, kontroli udokumentowania zatrudnienia na podstawie umowy o pracę pracowników wykonujących czynności, o których mowa w ust. 23 powyżej. Zamawiający co najmniej na 5 Dni Roboczych przed planowaną kontrolą drogą elektroniczną na adres e-mail wskazany w ust. 17 powiadomi Wykonawcę o planowanym terminie kontroli.

W celu weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób, o których mowa w ust. 23 powyżej, Wykonawca w wyznaczonym terminie kontroli obowiązany będzie przekazać Zamawiającemu wskazane przez niego dokumenty, w szczególności:

- 1) oświadczenia zatrudnionego pracownika,
- 2) oświadczenia wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu pracownika na podstawie umowy o pracę,
- 3) poświadczoną za zgodność z oryginałem kopię umowy o pracę zatrudnionego pracownika,
- 4) inne dokumenty,

- zawierające informacje, w tym dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę i zakres obowiązków pracownika.

W razie niemożności przekazania żądanych przez Zamawiającego dokumentów z przyczyn obiektywnych, Wykonawca przekaże inną dokumentację potwierdzającą w sposób dostateczny fakt zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób, o których mowa w ust. 23 powyżej. W celu umożliwienia dokonania kontroli, o której mowa w zdaniu pierwszym, Wykonawca zobowiązany jest do uzyskania od pracowników zgody na przetwarzanie przez Zamawiającego w tym celu danych osobowych zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Nieprzedłożenie przez Wykonawcę, w wyznaczonym terminie, dokumentów, o których mowa w niniejszym ustępie lub przedłożenie dokumentów, z których nie będzie wynikało, że Wykonawca lub podwykonawca spełnił wymóg zatrudnienia osób wskazanych w ust. 23, co jest równoznaczne z nieprzedłożeniem dokumentów, będzie skutkowało naliczeniem kary umownej, o której mowa w § 4 ust. 5 Umowy.

§ 3.

WYNAGRODZENIE

1. Łączne maksymalne wynagrodzenie za wykonanie przez Wykonawcę zobowiązań, objętych niniejszą Umową, Strony ustalają na **zł brutto** (słownie: złotych) w tym należy podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dniu wystawienia faktury z zastrzeżeniem postanowień ust. 9-17.
2. Wynagrodzenie Wykonawcy za przygotowanie do druku, druk, oprawę i dystrybucję jednej edycji Czasopisma wynosi **zł brutto** (słownie: złotych) w tym należy podatek od towarów i usług.
3. Wynagrodzenie z tytułu realizacji Umowy, o którym mowa w ust. 2 obejmuje również rozładowanie, wniesienie Czasopisma do miejsc wskazanych przez Zamawiającego (w odniesieniu do odbiorców, o których mowa w § 2 ust. 8 Umowy), a w odniesieniu do odbiorców, o których mowa w § 2 ust. 10 Umowy, ich wysyłkę oraz wszelkie inne związane z tym koszty (m.in. ubezpieczenia, podatki, opłaty pocztowe, w tym opłaty za ewentualny zwrot nieodebranej przesyłki, i inne).
4. Zapłata wynagrodzenia następować będzie każdorazowo po dystrybucji i odebraniu jakościowym bez zastrzeżeń przez Zamawiającego Nakładu jednej edycji Czasopisma w terminie 28 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego faktury VAT, wystawionej przez Wykonawcę. Podstawą wystawienia faktury VAT będą każdorazowo: Protokół doręczenia oraz Protokół odbioru jakościowego, o których mowa w § 2 ust.13 poszczególnych edycji Czasopisma, podpisane bez zastrzeżeń przez przedstawicieli Stron oraz inne dokumenty wymienione w § 2 ust. 13. Od dnia doręczenia – do miejsca wskazanego przez Zamawiającego zgodnie z § 2 ust. 8 Umowy – edycji Czasopisma (poświadczonego Protokołem doręczenia) Zamawiający ma 5 Dni Roboczych na wystawienie protokołu odbioru jakościowego.
5. Wysłanie części Nakładu każdej edycji Czasopisma do adresatów, określonych w § 2 ust. 10 i wymienionych w Załączniku nr 6 do Umowy, nie wymaga sporządzenia Protokołu doręczenia, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do Umowy ani Protokołu odbioru jakościowego, którego wzór stanowi Załącznik nr 5 do Umowy. W takim przypadku Wykonawca zobowiązany jest złożyć Zamawiającemu potwierdzenie nadania przesyłek (kserokopie dowodów nadania w pocztowej książce nadawczej lub dowodów nadania paczek).
6. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem na rachunek Wykonawcy wskazany na fakturze VAT. Za datę zapłaty Strony ustalają datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Błędnie wystawiona faktura VAT lub brak któregokolwiek z dokumentów, wymaganych Umową, spowoduje naliczenie ponownego, 28-dniowego terminu płatności, liczonego od daty doręczenia poprawionych lub brakujących dokumentów, stanowiących podstawę do uiszczenia zapłaty.
8. Suma wynagrodzeń z faktur VAT, otrzymanych przez Zamawiającego za wykonanie Umowy, nie może być wyższa od wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1.
9. Jeżeli w trakcie realizacji Umowy nastąpi:
 - 1) zmiana stawki podatku od towarów i usług lub podatku akcyzowego,
 - 2) zmiana wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę albo wysokości minimalnej stawki godzinowej ustalonych na podstawie ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,
 - 3) zmiana zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub ubezpieczenie zdrowotne,
 - 4) zmiana zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych (Dz. U. 2023 poz. 46), a zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania Umowy – zastosowanie mają zasady wprowadzania zmian wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy określone w ust. 10-17 poniżej.
10. Zmiana wysokości wynagrodzenia wymaga zmiany Umowy w drodze aneksu.
11. Wykonawca, najpóźniej w terminie 30 dni od dnia wejścia w życie przepisów, wprowadzających zmiany, o których mowa w ust. 9, uprawniony jest do wystąpienia do Zamawiającego z pisemnym wnioskiem o dokonanie zmiany Umowy w zakresie wysokości wynagrodzenia wraz z jej uzasadnieniem oraz dokumentami niezbędnymi do oceny przez Zamawiającego, czy zmiany, o których mowa w ust. 9, mają wpływ na koszty wykonania Umowy przez Wykonawcę oraz w jakim stopniu zmiany tych kosztów uzasadniają zmianę wysokości wynagrodzenia Wykonawcy, określonego w niniejszej Umowie, a w szczególności:
 - 1) szczegółową kalkulację proponowanej zmienionej wysokości wynagrodzenia Wykonawcy oraz wykazanie adekwatności propozycji do zmiany wysokości kosztów wykonania Umowy przez Wykonawcę.
 - 2) przyjęte przez Wykonawcę zasady kalkulacji wysokości kosztów wykonania Umowy oraz założenia co do wysokości dotychczasowych oraz przyszłych kosztów wykonania Umowy, wraz z dokumentami, potwierdzającymi prawidłowość przyjętych założeń – takimi jak np. umowy o pracę, dokumenty potwierdzające zgłoszenie pracowników do ubezpieczeń.

12. W terminie 30 dni od dnia otrzymania wniosku, o którym mowa w ust. 11, Zamawiający może zwrócić się do Wykonawcy o jego uzupełnienie lub przekazanie dodatkowych wyjaśnień lub dokumentów (np. zażądać: oryginałów do wglądu, przekazania kopii dokumentów potwierdzonych za zgodność z oryginałami).
13. Zamawiający w terminie 30 dni od dnia otrzymania kompletnego wniosku zajmie w stosunku do niego pisemne stanowisko. Za dzień przekazania stanowiska uznaje się dzień jego wysłania na adres właściwy dla doręczeń pism dla Wykonawcy.
14. Zamawiający, najpóźniej w terminie 30 dni od dnia wejścia w życie przepisów, wprowadzających zmiany, o których mowa w ust. 9. może przekazać Wykonawcy pisemny wniosek o dokonanie zmiany Umowy. Wniosek powinien zawierać co najmniej propozycję zmiany Umowy w zakresie wysokości wynagrodzenia oraz powołanie zmian przepisów.
15. Przed przekazaniem wniosku, o którym mowa w ust. 14, Zamawiający może zwrócić się do Wykonawcy o złożenie wyjaśnień lub dokumentów (oryginałów do wglądu lub kopii potwierdzonych za zgodność z oryginałem), niezbędnych do oceny przez Zamawiającego, czy zmiany, o których mowa w ust. 9, mają wpływ na koszty wykonania Umowy przez Wykonawcę oraz w jakim stopniu zmiany tych kosztów uzasadniają zmianę wysokości wynagrodzenia. Rodzaj i zakres tych informacji określi Zamawiający. Postanowienia ust. 12-13 stosuje się odpowiednio, z tym, że Wykonawca jest zobowiązany w każdym przypadku do zajęcia pisemnego stanowiska w terminie 30 dni od dnia otrzymania wniosku od Zamawiającego.
16. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę zobowiązania, określonego w ust. 15 w terminie określonym w ust. 15, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości **0,1%** wynagrodzenia brutto, określonego w ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień zwłoki. Jeżeli w terminie, określonym w ust. 15, Wykonawca nie przedłoży wyjaśnień lub dokumentów, o których mowa w ust. 15 lub przedłożone przez Wykonawcę wyjaśnienia lub dokumenty będą niewystarczające do dokonania przez Zamawiającego oceny, o której mowa w ust. 15 – Zamawiający wyznaczy Wykonawcy dodatkowy termin, nie dłuższy niż 10 dni, na dostarczenie lub uzupełnienie wyjaśnień lub dokumentów. W przypadku bezskutecznego upływu terminu, wyznaczonego zgodnie ze zdaniem drugim, Zamawiający uprawniony będzie do wypowiedzenia Umowy z zachowaniem miesięcznego terminu wypowiedzenia.
17. Jeżeli w trakcie procedury, opisanej w ust. 11-16, zostanie wykazane, że zmiany, o których mowa w ust. 9 uzasadniają zmianę wysokości wynagrodzenia, Strony uzgodnią treść aneksu do Umowy oraz podpiszą aneks, z zachowaniem zasady zmiany wysokości wynagrodzenia w kwocie odpowiadającej zmianie kosztów wykonania Umowy, wywołanych przyczynami określonymi w ust. 9.
18. Zasady zmiany wynagrodzenia określone w ust. 10-17 powyżej mają odpowiednie zastosowanie do zmiany wysokości wynagrodzenia w przypadku zmiany ceny materiałów lub kosztów związanych z realizacją usług: przygotowania do druku, druk, oprawa i dystrybucja jednej edycji Czasopisma – wynikających z niniejszej umowy z zastrzeżeniem następujących zasad:
 - 1) zmiana wynagrodzenia jest możliwa, gdy zmiana cen materiałów lub kosztów związanych z realizacją ww. usług przekroczy 14%.
 - 2) zmiana wynagrodzenia obowiązuje od dnia podpisania Aneksu do Umowy.
 - 3) ustalenie zmiany wynagrodzenia następuje na podstawie wskaźnika cen materiałów i kosztów, wynikający z komunikatu Prezesa GUS.
 - 4) zmiana cen materiałów lub kosztów na koszt wykonania Umowy polega na udokumentowaniu przez Wykonawcę poniesionych podwyższonych nakładów finansowych.
 - 5) zmiana wynagrodzenia możliwa jest w okresie obowiązywania Umowy.
 - 6) zmiana wynagrodzenia jest możliwa w ww. trybie do wysokości 15% łącznej wartości wynagrodzenia w dniu podpisania Umowy.
19. Wykonawca, którego wynagrodzenie zostało zmienione zgodnie z ust. 18, zobowiązany jest do zmiany wynagrodzenia przysługującego podwykonawcy, z którym zawarł umowę, w zakresie odpowiadającym zmianom cen materiałów lub kosztów dotyczących zobowiązania podwykonawcy.
20. W przypadku niezgodności, w dniu realizacji płatności, numeru rachunku bankowego wskazanego przez Wykonawcę na fakturze z numerem rachunku bankowego zamieszczonym w wykazie podmiotów, o których mowa w art. 96b ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2022 r., poz. 931 ze zm.), Strony ustalają, że realizacja płatności nastąpi w trybie art. 108a ww. ustawy.

§ 4.

KARY UMOWNE

1. W przypadku odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę, albo odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości **20%** łącznej kwoty wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 1 Umowy.
2. Jeżeli Wykonawca nie dotrzyma któregośkolwiek z terminów, o których mowa w § 2 ust. 1 lub 3 lub 4 lub 7 lub 10 Umowy, Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości **0,2%** łącznej kwoty

wynagrodzenia brutto, wymienionego w § 3 ust. 1 Umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki w wykonaniu którejkolwiek z tych czynności.

3. Jeżeli zwłoka, o której mowa w ust. 2, wyniesie 7 dni, Zamawiający wyznaczy ostateczny termin na wykonanie zobowiązania z zagrożeniem, że po bezskutecznym upływie tego terminu Zamawiający może odstąpić od Umowy w całości lub w części z winy Wykonawcy oraz zażądać z tego tytułu kary umownej, określonej w ust. 1, z zachowaniem prawa do kary umownej, o której mowa odpowiednio w ust. 2, liczonej do dnia odstąpienia (w całości lub w części) od Umowy. Zamawiający może odstąpić (w całości lub w części) od Umowy, w terminie 14 dni od upływu terminu ostatecznego do wykonania czynności, wyznaczonego przez Zamawiającego.
4. Jeżeli Wykonawca nie usunął wady Czasopisma w terminie określonym w § 2 ust. 14 Umowy, to od upływu tego terminu Zamawiający nalicza karę umowną w wysokości **2%** wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 2 Umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki
5. W przypadku nieprzedłożenia przez Wykonawcę, w wyznaczonym terminie, dokumentów, o których mowa w § 2 ust. 24 Umowy lub przedłożenie dokumentów, z których nie będzie wynikało, że Wykonawca lub podwykonawca spełnił wymóg zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób, wykonujących wskazane w § 2 ust. 23 Umowy czynności, co jest równoznaczne z nieprzedłożeniem dokumentów, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości **500,00 zł** za każdy rozpoczęty dzień kalendarzowy zwłoki.
6. Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej za każdy stwierdzony przypadek wystąpienia okoliczności wymienionej w § 5 ust. 5 Umowy w wysokości **5.000,00 zł**.
7. Łączna wysokość kar umownych należnych Zamawiającemu nie przekroczy **20%** wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy.
8. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego braku zapłaty lub nieterminowej zapłaty wynagrodzenia należnego Podwykonawcy Wykonawcy z tytułu zmiany wysokości wynagrodzenia w związku z dokonaną waloryzacją wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy, w wysokości **0,2%** łącznej kwoty wynagrodzenia brutto za każde takie zdarzenie.
9. Jeżeli na skutek niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy powstanie szkoda, przewyższająca zastrzeżoną karę umowną, Zamawiającemu oprócz tej kary przysługuje prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego. Jeżeli szkoda powstanie z innych przyczyn niż te, ze względu na które zastrzeżono karę umowną, Zamawiającemu przysługuje prawo do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego.
10. Kary umowne płatne są w terminie 7 dni od dnia otrzymania wezwania do ich zapłaty, przy czym Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącania kar umownych po bezskutecznym upływie terminu wyznaczonego w wezwaniu do zapłaty w pierwszej kolejności z wynagrodzenia należnego Wykonawcy za wykonanie Umowy, a następnie z zabezpieczenia należytego wykonania Umowy, na co Wykonawca wyraża zgodę.

§ 5.

ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności, powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy lub dalsze wykonywanie Umowy może zagrozić podstawowemu interesowi państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni kalendarzowych od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy.
2. W ciągu 2 Dni Roboczych od daty zawiadomienia Wykonawcy o konieczności zaniechania realizacji Umowy, Zamawiający komisyjnie, przy udziale przedstawicieli Wykonawcy, ustali stopień zaawansowania prac oraz poniesione przez Wykonawcę koszty (obowiązuje protokół pisemny).
3. Określony w protokole, o którym mowa w ust. 2, stan zaawansowania prac, dotyczący wykonania Umowy i poniesione z tego tytułu koszty, będą podstawą dla Wykonawcy do wystawienia faktury VAT za wykonaną część Umowy.
4. W przypadku odstąpienia od umowy, Zamawiający powiadomi Wykonawcę o odstąpieniu od Umowy w formie pisemnej na adres, o którym mowa w § 6 ust. 5 Umowy.
5. Wykonawca nie ma prawa, bez zgody Zamawiającego, do korzystania przy wykonywaniu Umowy z osób, zatrudnionych u Zamawiającego pod rygorem odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z winy Wykonawcy w terminie 30 dni od dnia stwierdzenia przez Zamawiającego przesłanki, uprawniającej do odstąpienia od Umowy oraz żądania zapłaty kary umownej, określonej w § 4 ust. 6 Umowy, a także żądania przez Zamawiającego odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego.

§ 6.

GWARANCJA JAKOŚCI I REKOJMIA

1. Wykonawca gwarantuje, że dostarczone i odebrane przez Zamawiającego poszczególne edycje Czasopisma są wysokiej jakości i spełniają wymagania, określone przez Zamawiającego w Formularzu Ofertowym, stanowiącym Załącznik nr 7 do Umowy, oraz są zgodne z zaakceptowanymi przez Zamawiającego ozalidem cyfrowym kolorowym i proofem cyfrowym z certyfikacją, o których mowa w § 2 ust. 6 Umowy.

2. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na Czasopismo, na okres 12 miesięcy. Okres gwarancji biegnie od daty podpisania przez Zamawiającego bez zastrzeżeń poszczególnych Protokołów odbioru jakościowego i Protokołów doręczenia, o których mowa w § 2 ust.13 Umowy.
3. Wszelkie koszty związane ze świadczeniem gwarancji i rękojmi ponosi Wykonawca.
4. Jeżeli w okresie gwarancji okaże się, że dostarczone edycje Czasopisma posiadają wady lub posiadają ślady zewnętrznego uszkodzenia lub są niezgodne z wymaganiami, określonymi w Formularzu Ofertowym, stanowiącym Załącznik nr 7 do Umowy, lub są niezgodne z zaakceptowanymi przez Zamawiającego oszalidem cyfrowym kolorowym i proofem cyfrowym z certyfikacją poszczególnych edycji Czasopisma – Wykonawca zobowiązuje się do wymiany wadliwych edycji Czasopisma i dostarczenia nowych, wolnych od wad w terminie 7 dni od daty zgłoszenia reklamacji (zwanej dalej „Reklamacją”) przez Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązuje się do przyjmowania Reklamacji w Dni Robocze w formie elektronicznej na adres e-mail:
.....
Za datę przyjęcia przez Wykonawcę Reklamacji do realizacji Strony uznają datę doręczenia Wykonawcy korespondencji w formie elektronicznej na powyższy adres e-mail.
6. Jednocześnie Wykonawca zobowiązany jest odebrać na własny koszt od Zamawiającego wadliwe edycje Czasopisma nie później niż w terminie, o którym mowa w ust. 4 powyżej na dostarczenie edycji Czasopism nowych, wolnych od wad.
7. Niezależnie od uprawnień, wynikających z niniejszej gwarancji, Zamawiającemu przysługują uprawnienia z tytułu rękojmi za wady fizyczne i prawne. W przypadku żądania przez Zamawiającego usunięcia wad poszczególnych edycji Czasopisma w ramach rękojmi, Wykonawca zobowiązany jest do ich usunięcia w terminie określonym w ust. 4 oraz do odebrania na własny koszt wadliwych edycji Czasopisma w terminie określonym w ust. 6.
8. Termin rękojmi biegnie od daty podpisania bez zastrzeżeń przez Zamawiającego poszczególnych Protokołów odbioru jakościowego oraz Protokołów dostarczenia, o których mowa § 2 ust. 13 Umowy.

§ 7.

ZABEZPIECZENIE NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY

1. Wykonawca złożył u Zamawiającego zabezpieczenie należytego wykonania Umowy w jednej z form, o których mowa w art. 450 ustawy Prawo zamówień publicznych, w wysokości zł (słownie: złotych).
2. W przypadku wniesienia zabezpieczenia w formie pieniężnej Wykonawca wpłaca je przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego.
3. Zabezpieczenie, wnoszone w formie gwarancji bankowej lub ubezpieczeniowej, ma być wystawione przez bank albo ubezpieczyciela. Bank lub ubezpieczyciel zapłaci na rzecz Zamawiającego w terminie 30 dni od pisemnego żądania kwotę zł (słownie: złotych), na pierwsze wezwanie Zamawiającego, bez odwołania, bez warunku, niezależnie od kwestionowania czy zastrzeżeń Wykonawcy i bez dochodzenia czy wezwanie Zamawiającego jest uzasadnione czy nie jest uzasadnione.
4. Zabezpieczenie, wnoszone w formie poręczenia, ma być wystawione przez bank, spółdzielczą kasę oszczędnościowo-kredytową lub podmiot, o którym mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości, który poręczy należyte wykonanie Umowy do wysokości zł (słownie: złotych).
5. W przypadku, gdy zabezpieczenie, o którym mowa w ust. 1, będzie wnoszone w formie: poręczenia, bankowej lub ubezpieczeniowej gwarancji, Zamawiający zastrzega sobie prawo do akceptacji projektu tych dokumentów.
6. Zabezpieczenie w innej formie niż pieniądź, Wykonawca złoży u Zamawiającego w Kancelarii Głównej mieszczącej się w Warszawie przy ul. Poleczki 33, z dopiskiem: „Dla Biura Prasowego”.
7. Zabezpieczenie zostanie zwolnione w całości w terminie 30 dni od dnia wykonania Umowy i uznania przez Zamawiającego, że została wykonana należycie (licząc od dnia podpisania ostatniego z Protokołów odbioru jakościowego i Protokołu doręczenia, o których mowa w § 2 ust. 13 Umowy).
8. Zabezpieczenie należytego wykonania Umowy wniesione w formie pieniężnej podlega zwrotowi wraz z odsetkami wynikającymi z Umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku bankowego oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek Wykonawcy.
9. Zabezpieczenie należytego wykonania Umowy dotyczy pokrycia ewentualnych roszczeń, wynikających z nienależytego wykonania Umowy.

§ 8.

POUFNOŚĆ I PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

1. Wykonawca jest zobowiązany do zachowania w poufności wszelkich informacji, w tym dokumentów, w których posiadanie wszedł przy zawieraniu i wykonywaniu Umowy, w szczególności informacji, o których mowa w art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczeniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2020 r. poz. 1913 z późn. zm.). Wykonawca zobowiązuje się nie ujawniać ich osobom trzecim, z wyłączeniem informacji, których jawność wynika z przepisów obowiązującego prawa.
2. Wykonawca zobowiązuje się do pisemnego zobowiązania osób realizujących Umowę do zachowania w poufności wiadomości, o których mowa w ust. 1, oraz ponosi odpowiedzialność za naruszenie przez osoby realizujące Umowę tego obowiązku.
3. Za każdy stwierdzony przypadek naruszenia obowiązków, o których mowa w ust. 1 i ust. 2, Zamawiającemu przysługuje względem Wykonawcy kara umowna w wysokości 2% wartości przedmiotu umowy wskazanej w §3 pkt 1. W przypadku powstania szkody przenoszącej wysokość zastrzeżonej kary umownej, Zamawiający może również dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych.
4. Jeżeli nieprawidłowości wskazane w ust. 1 lub 2 zostaną ponownie stwierdzone, Zamawiającemu, niezależnie od dochodzenia kary umownej i odszkodowania na zasadach ogólnych, przysługuje uprawnienie do wypowiedzenia umowy ze skutkiem natychmiastowym.
5. W przypadku naliczenia kary umownej, Zamawiający może według własnego wyboru:
 - 1) potrącać karę umowną z łącznego wynagrodzenia za wykonanie Umowy, o którym mowa w §3 pkt 1 Umowy,
 - 2) wezwać Wykonawcę do zapłaty kary umownej w terminie 14 dni od dnia doręczenia pisemnego wezwania do jej zapłaty.
6. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania przy wykonywaniu Umowy przepisów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), zwanym dalej: RODO, oraz przepisów krajowych wydanych w związku z ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych.
7. Wykonawca pisemnie zobowiąże pracowników i osoby trzecie realizujące zobowiązania określone w Umowie do przestrzegania przepisów, o których mowa w ust. 6.
8. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z klauzulami informacyjnymi w zakresie przetwarzania danych osobowych, stanowiącymi Załączniki nr 8, 10 i 12 do Umowy (o ile znajdują zastosowanie), a także poinformował podwykonawców, osoby wyznaczone do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialne za koordynację i realizację Umowy, osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę (w przypadku potwierdzenia warunku zatrudnienia), o treści Załącznika nr 11 (o ile znajduje zastosowanie).
9. Wykonawca zobowiązuje się do złożenia oświadczenia o wypełnieniu obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu zawarcia oraz wykonania Umowy zgodnie z wzorem oświadczenia stanowiącym Załącznik nr 9 do Umowy.

§ 9.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają dla swojej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego i ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego przenieść praw, wynikających z niniejszej Umowy, na osoby trzecie.
4. Spory, mogące wyniknąć w związku z realizacją Umowy, będą rozstrzygane przez sąd powszechny, właściwy według siedziby Zamawiającego.
5. Umowę sporządzono w formie elektronicznej i opatrzone kwalifikowanymi podpisami elektronicznymi przez upoważnionych przedstawicieli Stron.
6. Integralną część Umowy stanowią następujące Załączniki:
 - 1) Załącznik nr 1 (Dane techniczne Czasopisma),
 - 2) Załącznik nr 2 (Potwierdzenie odbioru Materiałów),
 - 3) Załącznik nr 3 (Akceptacja proofa cyfrowego z certyfikacją),
 - 4) Załącznik nr 4 (Protokół doręczenia),
 - 5) Załącznik nr 5 (Protokół odbioru jakościowego),
 - 6) Załącznik nr 6 (Wykaz przesyłek zagranicznych i polskich),

- 7) Załącznik nr 7 (Formularz Ofertowy),
- 8) Załącznik nr 8 (Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych, która znajdzie zastosowanie w przypadku bezpośredniego pozyskania danych drugiej strony umowy będącej osobą fizyczną.),
- 9) Załącznik nr 9 (Oświadczenie o wypełnieniu obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO),
- 10) Załącznik nr 10 (Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych, która znajdzie zastosowanie w przypadku bezpośredniego pozyskania danych: pełnomocnika, prokurenta oraz reprezentantów drugiej strony umowy będącej spółką prawa handlowego.
- 11) Załącznik nr 11 (Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych osób, których dane Administrator pozyskuje w sposób pośredni, w szczególności podwykonawców, osób wyznaczonych do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialnych za koordynację i realizację umowy, osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę (w przypadku potwierdzenia warunku zatrudnienia na podstawie umowy o pracę).
- 12) Załącznik nr 12 (Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych, która znajdzie zastosowanie w przypadku pośredniego pozyskania danych: pełnomocników, prokurenta oraz reprezentantów drugiej strony umowy będącej spółką prawa handlowego.)

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Dane techniczne Czasopisma

Dane techniczne Czasopisma:

1. Nakład: 4 000 egzemplarzy.
2. Format: 190 x 250 mm.
3. Objętość: 60 stron + 4 strony okładka.
4. Papier:

a) środek:

(i) kreda gloss 70g/m², (grubość nie mniej niż 58 µm, białość ISO nie mniej niż 93, nieprzezroczystość nie mniej niż 93%, połysk nie mniej niż 65%)

(ii) kolor 4 + 4,

b) okładka:

(i) kreda 135 g/m² (grubość 103 µm – tolerancja +/- 7%, wolumen 0,76 cm³/g, białość, 118 – tolerancja +/- 3%, nieprzezroczystość 96% – tolerancja +/- 2%, połysk 75 % – +/- 5%, wilgotność względna 50% +/- 5%);

(ii) kolor: 4 + 4, plus kolor dodatkowy na okładce,

5. Okładka – foliowanie na gorąco.

6. Oprawa klejona.

Sposób pakowania:

1. Paczki dla odbiorców krajowych, o których mowa w §2 ust. 8 umowy mogą zawierać maksymalnie po 25 egzemplarzy Czasopisma, a każda paczka powinna być ofoliowana mocną folią przezroczystą. Każda paczka musi być również zaopatrzona w etykietę zawierającą: tytuł czasopisma, numer edycji i rok, liczbę egzemplarzy w paczce, nazwę Wykonawcy – firmy realizującej zamówienie.

2. Przesyłki do odbiorców, o których mowa w § 2 ust. 10, zawierające 50 i więcej egzemplarzy, powinny być zapakowane w pudła kartonowe, a przesyłki, zawierające do 50 egz., opakowane w folię przezroczystą i dodatkową warstwę mocnego papieru. **Przesyłki poza Europę powinny być wysyłane pocztą priorytetową a ich waga nie powinna przekraczać 2 kg.**

3. Na etykiecie wszystkich przesyłek zagranicznych należy umieścić pod danymi Wykonawcy dodatkową informację: **„Publikacja wykonana i wysłana na zamówienie Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa”**
„Not for sale”

UWAGA: W przypadku nieodebrania przesyłki przez adresata zwrot przesyłki powinien nastąpić na adres nadawcy.

Potwierdzenie odbioru Materiałów

W dniu r. przedstawiciel Wykonawcy – firmy

.....

z siedzibą w, ul.....

dokonał odbioru, zgodnie z § 2 Umowy:

1. zaadiustowanych materiałów tekstowych do przełamania,
2. materiałów tekstowych i ilustracyjnych zapisanych na zewnętrznym nośniku danych (pendrive lub płyta CD),
3. szkicu makiety,

do Czasopisma „Polish Food”

.....

(czytelny podpis i pieczęć przedstawiciela Wykonawcy)

Akceptacja proofa cyfrowego z certyfikacją

W dniu r. Wykonawca Umowy nr .../BPr/ /2619 z - firma
..... z siedzibą
w
uzyskała akceptację do druku Czasopisma:.....
na podstawie przedstawionych Zamawiającemu wydruku próbnego (cyfrowego ozalidu kolorowego) całości Czasopisma
oraz proofa cyfrowego z certyfikacją.

.....
(czytelny podpis przedstawiciela Zamawiającego)

Protokół doręczenia

Nazwa Czasopisma Polish Food _____

Zamawiający		Wykonawca	
ARiMR			
Pracownik Biura Prasowego ARiMR			
Liczba egz.		Liczba egz.	
Data		Data	
Pracownik MRiRW odbierający część Nakładu w gmachu MRiRW		Przedstawiciel Wykonawcy	
Liczba egz.		Liczba egz.	
Data		Data	
Pracownik Biura Prasowego ARiMR odbierający część Nakładu w gmachu MRiRW		Przedstawiciel Wykonawcy	
Liczba egz.		Liczba egz.	
Data		Data	

Uwagi i zastrzeżenia:

Protokół odbioru jakościowego

Nazwa czasopisma: Polish Food _____

Zamawiający		Wykonawca	
ARiMR			
Pracownik Biura Prasowego ARiMR			
Liczba egz.		Liczba egz.	
Data		Data	
Pracownik MRiRW odbierający część Nakładu w gmachu MRiRW		Przedstawiciel Wykonawcy	
Liczba egz.		Liczba egz.	
Data		Data	
Pracownik Biura Prasowego ARiMR odbierający część Nakładu w gmachu MRiRW			
Liczba egz.		Liczba egz.	
Data		Data	

Uwagi i zastrzeżenia:

Wykaz przesyłek zagranicznych i polskich
Waga 1 egz. 116 g

<i>Kontynent</i>	<i>Liczba adresów x liczba egz. kwartalnika „Polish Food”</i>
Europa (bez Polski):	307 x 1 egz. 2 x 5 egz. 31 x 10 egz. 3 x 15 egz. 3 x 20 egz. 2 x 25 egz. 1 x 40 egz. 8 x 50 egz. 1 x 60 egz.
Polska:	115 x 2 egz. 29 x 3 egz. 307 x 4 egz. 44 x 5 egz. 1 x 6 egz. 49 x 7 egz. 14 x 8 egz. 1 x 20 egz.
Afryka	1 x 10 egz.
Ameryka Pd.	1 x 10 egz.
Ameryka Płn.	9 x 10 egz.
Australia	2 x 10 egz.
Azja	1 x 2 egz. 9 x 10 egz.
Razem	941 adresów 3750 egz.

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
1.	1218 Le Grand-Saconnex, Geneva	Switzerland	Europa	50
2.	1130 Wien	Austria	Europa	10
3.	1130 Wien	Austria	Europa	15
4.	1010 Wien	Austria	Europa	1

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
5.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	10
6.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	60
7.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
8.	220034 Мінск	République de Bélarus	Europa	50
9.	Brasília - DF CEP: 70.423-900	Brasília	Ameryka Południowa	10
10.	1000 SOFIA,	Bulgarie	Europa	50
11.	100600 Beijing,	Chinese People's Rep.	Azja	10
12.	10000 Zagreb	Croatia	Europa	1
13.	1087 Nicosia	Cyprus	Azja	10
14.	118 01 Praha 1 – Hradčany	Česká republika	Europa	50
15.	110 00 Praha	Česká republika		1
16.	Tallinn 10140	Estonia	Europa	10
17.	FIN-00570 Helsinki	Finland	Europa	50
18.	75116 Paris,	France	Europa	15
19.	75343 Paris, Cedex 07	France	Europa	15
20.	75008 Paris	France	Europa	1
21.	28035- MADRID	Spain	Europa	50
22.	28014 Madrid	Spain	Europa	1
23.	2514JM Den Haag	The Netherlands	Europa	40
24.	D04 W221 Dublin	Ireland	Europa	50
25.	105 Reykjavik	Island	Europa	10
26.	Ottawa, K1N 6H3	Canada	Ameryka Północna	10
27.	LT-01123 Vilnius	Lithuania	Europa	25
28.	L-2522 Luxembourg	Luxembourg	Europa	10
29.	01000 Ciudad de México	México	Ameryka Północna	10
30.	MD-2019 Chişinău	Moldovia	Europa	10
31.	14193 Berlin-Grunewald	Germany	Europa	10
32.	10178 Berlin	Germany	Europa	1
33.	4109 Lipsk	Germany	Europa	1
34.	40213 Düsseldorf	Germany	Europa	1
35.	0244 - OSLO,	Norway	Europa	25
36.	Wellington 6011	New Zealand	Australia	10
37.	1400-092 Lisboa	Portugal	Europa	10
38.	123 557 Москва	Russia	Europa	20
39.	011-821 Bucuresti,	Romania	Europa	50
40.	11433 Bucuresti	Romania	Europa	1
41.	11000 Beograd	Serbia	Europa	10
42.	814 91 Bratislava,	Slovakia	Europa	10
43.	814 99 Bratislava	Slovakia	Europa	1
44.	1000 Ljubljana	Slovenia	Europa	10

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
45.	Washington, DC 20009	USA	Ameryka Północna	10
46.	3000 Berne 15	Suisse	Europa	10
47.	114 31 STOCKHOLM,	Sweden	Europa	20
48.	116 46 Sztokholm	Sweden	Europa	1
49.	Bangkok 10330,	Thailand	Azja	10
50.	Taipei, 110	Taiwan	Azja	10
51.	Kavaklıdere PK-20, 06-650 Ankara	Turkey	Azja	2
52.	1068 Budapest	Hungary	Europa	10
53.	1065 Budapest	Hungary	Europa	1
54.	00197 Roma	Italy	Europa	20
55.	193 Roma	Italy	Europa	1
56.	01901 Київ	Ukraine	Europa	10
57.	1054 Київ	Ukraine	Europa	1
58.	00153 Roma	Italy	Europa	5
59.	B -1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
60.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
61.	B-1050 Bruxelles	Belgium	Europa	1
62.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
63.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
64.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
65.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
66.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
67.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
68.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
69.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
70.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
71.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
72.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
73.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
74.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
75.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
76.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
77.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
78.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
79.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
80.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
81.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
82.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
83.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
84.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
85.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
86.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
87.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
88.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
89.	B-1050 Bruxelles	Belgium	Europa	1
90.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
91.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
92.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
93.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
94.	B- 1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
95.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
96.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
97.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
98.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
99.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
100.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
101.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
102.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
103.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
104.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
105.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
106.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
107.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
108.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
109.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
110.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
111.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
112.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
113.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
114.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
115.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
116.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
117.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
118.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
119.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
120.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
121.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
122.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
123.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
124.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
125.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
126.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
127.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
128.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
129.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
130.	L-1882 Luxembourg	Luxembourg	Europa	1
131.	B-1210 Bruxelles	Belgium	Europa	1
132.	B-1210 Bruxelles	Belgium	Europa	1
133.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
134.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
135.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
136.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
137.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
138.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
139.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
140.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
141.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
142.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
143.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
144.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
145.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
146.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
147.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
148.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
149.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
150.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
151.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
152.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
153.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
154.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
155.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
156.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
157.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
158.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
159.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
160.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
161.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
162.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
163.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
164.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
165.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
166.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
167.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
168.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
169.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
170.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
171.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
172.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
173.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
174.	B-1049 Bruxelles	Belgium	Europa	1
175.	B-1048 Bruxelles	Belgium	Europa	1
176.	B-1048 Bruxelles	Belgium	Europa	1
177.	B-1048 Bruxelles	Belgium	Europa	1
178.	B-1048 Bruxelles	Belgium	Europa	1
179.	B-1048 Bruxelles	Belgium	Europa	1
180.	B-1048 Bruxelles	Belgium	Europa	1

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
181.	B-1048 Bruxelles	Belgium	Europa	1
182.	B-1048 Bruxelles	Belgium	Europa	1
183.	43126 Parma	Italy	Europa	1
184.	43128 Parma	Italy	Europa	1
185.	36201 Vigo	Spain	Europa	1
186.	B-1048 Bruxelles	Belgium	Europa	1
187.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
188.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
189.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
190.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
191.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
192.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
193.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
194.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
195.	B-1000 Bruxelles	Belgium	Europa	1
196.	60314 Frankfurt am Main	Germany	Europa	1
197.	60314 Frankfurt am Main	Germany	Europa	1
198.	2950 Luxembourg	Luxemburg	Europa	1
199.	2950 Luxembourg	Luxemburg	Europa	1
200.	2950 Luxembourg	Luxemburg	Europa	1
201.	2950 Luxembourg	Luxemburg	Europa	1
202.	2950 Luxembourg	Luxemburg	Europa	1
203.	2950 Luxembourg	Luxemburg	Europa	1
204.	2950 Luxembourg	Luxemburg	Europa	1
205.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
206.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
207.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
208.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
209.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
210.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
211.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
212.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
213.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
214.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
215.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
216.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
217.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
218.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
219.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
220.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
221.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
222.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
223.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
224.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
225.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
226.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
227.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
228.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
229.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
230.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
231.	B-1040 Bruxelles	Belgium	Europa	1
232.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
233.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
234.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
235.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
236.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
237.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
238.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
239.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
240.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
241.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
242.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
243.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
244.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
245.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
246.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
247.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
248.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	5
249.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
250.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
251.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
252.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
253.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
254.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
255.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
256.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
257.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
258.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
259.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
260.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
261.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
262.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
263.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
264.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
265.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
266.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
267.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
268.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
269.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
270.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
271.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
272.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
273.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
274.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
275.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
276.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
277.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
278.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
279.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
280.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
281.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
282.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
283.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
284.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
285.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
286.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
287.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
288.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
289.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
290.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
291.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
292.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
293.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
294.	B-1050 Brussels	Belgium	Europa	1
295.	3511 EW Utrecht	The Netherlands	Europa	1
296.	SE-103 33 Stockholm	Sweden	Europa	1
297.	150 Reykjavik	Iceland	Europa	1
298.	FL-00023 Government	Finland	Europa	1
299.	117 05 Prague 1	The Czech Republic	Europa	1
300.	1860 Budapest	Hungary	Europa	1
301.	1216 Kobenhavn K	Denmark	Europa	1
302.	75349 Paris 07 SP	France	Europa	1
303.	53107 Bonn	Germany	Europa	1
304.	00187 Roma	Italy	Europa	1
305.	L-1352 Luxembourg	Luxembourg	Europa	1
306.	1149-010 Lisboa	Portugal	Europa	1
307.	812 66 Bratislava	The Slovak Republic	Europa	1
308.	1 - 28071 Madrid	Spain	Europa	1
309.	1012 Vienna	Austria	Europa	1
310.	LV-1981 Rīga	Latvia	Europa	1
311.	LT-1103 Vilnius	Lithuania	Europa	1
312.	15056 Tallinn,	Estonia	Europa	1
313.	107139 Moscov	Russia	Europa	1
314.	20921 Bucuresti	Romania	Europa	1
315.	Sofia 1040	Bulgaria	Europa	1
316.	1010 Vienna	Austria	Europa	1
317.	1010 Vienna	Austria	Europa	1

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
318.	1030 Brussel	Belgium	Europa	1
319.	8400 Oostende	Belgium	Europa	1
320.	Sofia 1606	Bulgaria	Europa	1
321.	10000 Zagreb	Croatia	Europa	1
322.	1416 Nicosia	Cyprus	Europa	1
323.	117 05 Praha 1	Czech Republic	Europa	1
324.	15056 Tallinn	Estonia	Europa	1
325.	15172 Tallinn	Estonia	Europa	1
326.	FIN-00023 Government	Finland	Europa	1
327.	FIN-00023 Government	Finland	Europa	1
328.	92800 Paris-La-Défense	France	Europa	1
329.	D-53123 Bonn	Germany	Europa	1
330.	D-53123 Bonn	Germany	Europa	1
331.	H-1055 Budapest	Hungary	Europa	1
332.	Co Cork	Ireland	Europa	1
333.	Co Cork	Ireland	Europa	1
334.	I - 00144 Rome	Italy	Europa	1
335.	Rīga, LV-1981	Latvia	Europa	1
336.	LT-2025 Vilnius	Lithuania	Europa	1
337.	L-1352 Luxembourg	Luxembourg	Europa	1
338.	2500 EK The Hague/Den Haag	Netherlands	Europa	1
339.	2500 EK The Hague/Den Haag	Netherlands	Europa	1
340.	1440-030 Lisboa	Portugal	Europa	1
341.	1440-030 Lisboa	Portugal	Europa	1
342.	Bucuresti	Romania	Europa	1
343.	812 66 Bratislava	Slovakia	Europa	1
344.	812 66 Bratislava	Slovakia	Europa	1
345.	1000 Ljubljana	Slovenia	Europa	1
346.	28071-Madrid	Spain	Europa	1
347.	28071-Madrid	Spain	Europa	1
348.	28071-Madrid	Spain	Europa	1
349.	SE 103 33 Stockholm	Sweden	Europa	1
350.	London SW1P 3JR	United Kingdom	Europa	1
351.	Edinburgh EH6 6QQ	United Kingdom	Europa	1
352.	Sydney, NSW 2000	Australia	Australia	10
353.	AZ 1025 Baku	Azerbaijan	Azja	10
354.	1030 Wien	Austria	Europa	10
355.	220030 Minsk	Ukraine	Europa	10
356.	200001 Shanghai, Huangpu District	China	Azja	10
357.	110-00 Praga	Czechy	Europa	10
358.	1203 Kopenhaga	Denmark	Europa	10
359.	Giza, Cairo 11511	Egypt	Afryka	10
360.	Makati 1200	Philippines	Azja	10

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
361.	00 570 Helsinki	Norwegia	Europa	10
362.	75008 Paris	France	Europa	10
363.	28001, Madrid	Spain	Europa	10
364.	1077 XX Amsterdam	Holland	Europa	10
365.	1027 Budapeszt	Hungary	Europa	10
366.	Dublin 2	Ireland	Europa	10
367.	Tel Aviv,	Israel	Azja	10
368.	Toronto, ON M5G 2K8	Canada	Ameryka Północna	10
369.	06500 Ciudad de México	Mexico	Ameryka Północna	10
370.	60325 Frankfurt am Main	Germany	Europa	10
371.	0251 Oslo	Norway	Europa	10
372.	1250-140 Lizbona	Portugal	Europa	10
373.	15, Charles de Gaulle Pl.,	011857 Bukarest, sec. 1	Europa	10
374.	Bangkok 10310	Tajlandia	Azja	10
375.	California, 94104	USA	Ameryka Północna	10
376.	Washington, DC 20036	USA	Ameryka Północna	10
377.	New York, NY 10017	USA	Ameryka Północna	10
378.	Los Angeles, CA 90071	USA	Ameryka Północna	10
379.	04071 м. Київ	Ukraine	Europa	10
380.	London W1U 6HS	England	Europa	10
381.	20121 Milano	Italy	Europa	10
382.	02-086 Warszawa 22			2
383.	30-059 Kraków			2
384.	20-950 Lublin			2
385.	90-237 Łódź			2
386.	87-100 Toruń			2
387.	61-816 Poznań, skr. poczt. 526			2
388.	00-312 Warszawa			2
389.	50-076 Wrocław			2
390.	40-021 Katowice			2
391.	00-950 Warszawa, skr. poczt. 365			2
392.	70-205 Szczecin			2
393.	81-824 Sopot			2
394.	20-023 Lublin			2
395.	45-084 Opole			2
396.	15-950 Białystok			2
397.	85-034 Bydgoszcz			2

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
398.	80-806 Gdańsk			2
399.	25-033 Kielce			2
400.	20-950 Lublin			2
401.	10-117 Olsztyn			2
402.	60-819 Poznań			2
403.	00-950 Warszawa			2
404.	65-077 Zielona Góra, skr. poczt. 170			2
405.	02-954 Warszawa			2
406.	02-386 Warszawa			2
407.	03-932 Warszawa			2
408.	03-973 Warszawa			2
409.	02-803 Warszawa			2
410.	00-513 Warszawa			2
411.	00-748 Warszawa			2
412.	03-941 Warszawa			2
413.	02-952 Warszawa			2
414.	02-952 Warszawa			2
415.	00-095 Warszawa			2
416.	00-789 Warszawa			2
417.	03-963 Warszawa			2
418.	00-540 Warszawa			2
419.	00-481 Warszawa			2
420.	02-925 Warszawa			2
421.	00-203 Warszawa			2
422.	03-936 Warszawa			2
423.	00-728 Warszawa			2
424.	02-611 Warszawa			2
425.	02-672 Warszawa			2
426.	02-561 Warszawa			2
427.	00-555 Warszawa			2
428.	00-061 Warszawa			2
429.	03-972 Warszawa			2
430.	02-639 Warszawa			2
431.	00-559 Warszawa			2
432.	00-477 Warszawa			2
433.	03-976 Warszawa			2
434.	00-467 Warszawa			2
435.	00-432 Warszawa			2
436.	00-559 Warszawa			2
437.	00-459 Warszawa			2
438.	03-903 Warszawa			2
439.	03-928 Warszawa			2
440.	03-932 Warszawa			2
441.	00-496 Warszawa			2
442.	02-078 Warszawa			2

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
443.	00-055 Warszawa			2
444.	00-464 Warszawa			2
445.	02-954 Warszawa			2
446.	00-728 Warszawa			2
447.	00-464 Warszawa			2
448.	00-486 Warszawa			2
449.	03-928 Warszawa			2
450.	02-516 Warszawa			2
451.	02-815 Warszawa			2
452.	00-478 Warszawa			2
453.	00-789 Warszawa			2
454.	02-954 Warszawa			2
455.	03-902 Warszawa			2
456.	02-520 Warszawa			2
457.	02-017 Warszawa			2
458.	02-710 Warszawa			2
459.	02-516 Warszawa			2
460.	00-540 Warszawa			2
461.	02-561 Warszawa			2
462.	00-468 Warszawa			2
463.	00-536 Warszawa			2
464.	02-953 Warszawa			2
465.	00-559 Warszawa			2
466.	02-516 Warszawa			2
467.	02-704 Warszawa			2
468.	02-946 Warszawa			2
469.	02-516 Warszawa			2
470.	03-978 Warszawa			2
471.	00-498 Warszawa			2
472.	00-559 Warszawa			2
473.	00-761 Warszawa			2
474.	02-952 Warszawa			2
475.	02-952 Warszawa			2
476.	00-556 Warszawa			2
477.	00-581 Warszawa			2
478.	02-516 Warszawa			2
479.	00-675 Warszawa			2
480.	00-459 Warszawa			2
481.	00-585 Warszawa			2
482.	00-540 Warszawa			2
483.	02-662 Warszawa			2
484.	00-790 Warszawa			2
485.	00-459 Warszawa			2
486.	02-517 Warszawa			2
487.	00-580 Warszawa			2
488.	00-120 Warszawa			2

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
489.	00-468 Warszawa			2
490.	00-540 Warszawa			2
491.	02-516 Warszawa			2
492.	02-804 Warszawa			2
493.	02-956 Warszawa			2
494.	02-532 Warszawa			3
495.	00-002 Warszawa			3
496.	92-202 Łódź			3
497.	05-870 Błonie, Radzików			3
498.	60-318 Poznań,			3
499.	10-719 Olsztyn-Kortowo			3
500.	96-100 Skierniewice			3
501.	05-090 Raszyn			3
502.	96-100 Skierniewice			3
503.	24-100 Puławy			3
504.	96-100 Skierniewice			3
505.	24-100 Puławy			3
506.	60-630 Poznań			3
507.	31-047 Kraków			3
508.	81-332 Gdynia			3
509.	04-190 Warszawa			3
510.	24-100 Puławy			3
511.	05-840 Brwinów			3
512.	63-022 Słupia Wielka			3
513.	31-120 Kraków			3
514.	20-950 Lublin			3
515.	60-637 Poznań			3
516.	70-310 Szczecin			3
517.	50-375 Wrocław			3
518.	10-719 Olsztyn			3
519.	85-225 Bydgoszcz			3
520.	02-787 Warszawa			3
521.	60-101 Poznań			3
522.	08-110 SIEDLCE			3
523.	46-233 Bąków			5
524.	76-009 Bonin			5
525.	89-350 Miasteczko-Krajeńskie			5
526.	85-836 Bydgoszcz			5
527.	38-300 Gorlice			5
528.	28-425 Złota			5
529.	14-330 Małdyty			5
530.	97-505 Dobryzyce			5
531.	48-100 Głubczyce			5
532.	06-120 Winnica			5
533.	06-430 Sońsk			5
534.	38-316 Wysowa Zdrój			5

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
535.	67-300 Szprotawa			5
536.	21-205 Jabłoń			5
537.	16-130 Janów			5
538.	66-460 Witnica			5
539.	11-400 Kętrzyn			5
540.	22-200 Włodawa			5
541.	87-820 Kowal			5
542.	21-542 Leśna Podlaska			5
543.	18-421 Piątnica			5
544.	99-314 Krzyżanów			5
545.	74-505 Mieszkowice			5
546.	58-160 Świebodzice			5
547.	42-620 Nakło Śląskie			5
548.	38-533 Nowosielce 206			5
549.	34-400 Nowy Targ			5
550.	22-105 Okszków			5
551.	23-313 Potok Wielki			5
552.	62-600 Koło			5
553.	23-420 Tarnogród			5
554.	17-123 Rudka			5
555.	39-322 Rzemień			5
556.	27-600 Sandomierz			5
557.	16-500 Sejny			5
558.	28-236 Rytwiany			5
559.	22-304 Siennica Różana			5
560.	08-300 Sokołów Podlaski			5
561.	87-880 Brześć Kujawski			5
562.	07-300 Ostrów Mazowiecka			5
563.	09-200 Sierpc			5
564.	16-400 Suwałki			5
565.	95-054 Ksawerów			5
566.	99-440 Zduny			5
567.	21-003 Ciecierzyn			8
568.	65-120 Zielona Góra			8
569.	92-202 Łódź			8
570.	31-503 Kraków			8
571.	00-175 Warszawa			8
572.	45-836 Opole			8
573.	35-233 Rzeszów			8
574.	18-400 Łomża			8
575.	81-332 Gdynia			8
576.	42-200 Częstochowa			8
577.	25-414 Kielce			8
578.	10-038 Olsztyn			8
579.	60-479 Poznań			8
580.	71-245 Szczecin			8

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
581.	87-100 Toruń			7
582.	52--437 Wrocław			7
583.	61-659 Poznań			7
584.	31-063 Kraków			7
585.	05-840 Brwinów			7
586.	26-600 Radom			7
587.	53-033 Wrocław			7
588.	59-225 Chojnów			7
589.	58-100 Świdnica			7
590.	58-500 Jelenia Góra			7
591.	64-330 Opalenica			7
592.	89-122 Minikowo			7
593.	24-130 Końskowola			7
594.	66-100 Sulechów			7
595.	95-011 Bratoszewice			7
596.	32-082 Bolechowice			7
597.	02-456 Warszawa			7
598.	49-330 Łosiów			7
599.	36-040 Boguchwała			7
600.	18-210 Szepietowo			7
601.	42-200 Częstochowa			7
602.	26-200 Końskie			7
603.	10-356 Olsztyn			7
604.	60-163 Poznań			7
605.	73-134 Barzkowice			7
606.	87 - 801 Włocławek 3			7
607.	87-134 Zławieś Wielka			7
608.	87-134 Zławieś Wielka			7
609.	21-500 Biała Podlaska			7
610.	22-424 Sitno			7
611.	69-210 Lubniewice			7
612.	98-285 Wróblew			7
613.	97-300 Piotrków Trybunalski			7
614.	96-500 Sochaczew			7
615.	09-100 Płońsk			7
616.	07-412 Ostrołęka			7
617.	09-411 Biała			7
618.	26-600 Radom			7
619.	08-110 Siedlce			7
620.	82-220 Stare Pole			7
621.	83-422 Nowy Barkoczyn			7
622.	43-300 Bielsko Biała			7
623.	43-190 Mikołów			7
624.	27-600 Sandomierz			7
625.	19-400 Olecko			7
626.	36-040 Boguchwała			7

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
627.	64-100 Leszno			7
628.	63-300 Pleszew			7
629.	60-163 Poznań			7
630.	63-300 Pleszew			6
631.	81-304 Gdynia			2
632.	76-200 Słupsk			2
633.	70-506 Szczecin			2
634.	59-700 Bolesławiec			4
635.	58-200 Dzierżoniów			4
636.	67-200 Głogów			4
637.	56-200 Góra			4
638.	59-400 Jawor			4
639.	58-506 Jelenia Góra			4
640.	58-400 Kamienna Góra			4
641.	57-300 Kłodzko			4
642.	59-220 Legnica			4
643.	58-800 Lubań			4
644.	59-305 Rudna			4
645.	59-620 Gryfów Śląski			4
646.	56-300 Milicz Sławoszowice			4
647.	56-500 Syców			4
648.	55-200 Oława			4
649.	59-100 Polkowice			4
650.	57-100 Strzelin			4
651.	55-300 Środa Śląska			4
652.	58-100 Świdnica			4
653.	55-100 Trzebnica			4
654.	58-300 Wałbrzych			4
655.	56-100 Wołów			4
656.	51-117 Wrocław			4
657.	57-200 Ząbkowice Śląskie			4
658.	59-900 Zgorzelec			4
659.	59-524 Pielgrzymka			4
660.	87-700 Aleksandrów Kujawski			4
661.	87-300 Brodnica			4
662.	85-240 Bydgoszcz			4
663.	86-212 Stolno			4
664.	87-400 Golub-Dobrzyń			4
665.	86-300 Grudziądz			4
666.	88-100 Inowrocław			4
667.	87-630 Skępe			4
668.	88-300 Mogilno			4
669.	89-100 Nakło nad Notecią			4
670.	88-200 Radziejów			4
671.	87-500 Rypin			4

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
672.	89-400 Sępólno Krajeńskie			4
673.	86-100 Świecie			4
674.	87-100 Toruń			4
675.	89-500 Tuchola			4
676.	87-200 Wąbrzeźno			4
677.	87-800 Włocławek			4
678.	88-400 Żnin			4
679.	21-500 Biała Podlaska			4
680.	23-400 Biłgoraj			4
681.	22-100 Chełm			4
682.	22-500 Hrubieszów			4
683.	23-300 Janów Lubelski			4
684.	22-300 Krasnystaw			4
685.	23-210 Kraśnik			4
686.	21-100 Lubartów			4
687.	21-010 Łęczna			4
688.	21-400 Łuków			4
689.	24-300 Opole Lubelskie			4
690.	21-200 Parczew			4
691.	24-100 Puławy			4
692.	21-300 Radzyń Podlaski			4
693.	08-500 Ryki			4
694.	21-050 Piaski			4
695.	22-600 Tomaszów Lubelski			4
696.	22-200 Włodawa			4
697.	22-400 Zamość			4
698.	66-400 Gorzów Wielkopolski			4
699.	66-600 Krosno Odrzańskie			4
700.	66-300 Międzyrzecz			4
701.	67-120 Kożuchów			4
702.	69-100 Słubice			4
703.	66-500 Strzelce Krajeńskie			4
704.	69-200 Sulęcín			4
705.	66-200 Świebodzin			4
706.	67-400 Wschowa			4
707.	65-120 Zielona Góra			4
708.	67-300 Szprotawa			4
709.	68-300 Lubsko			4
710.	97-400 Bełchatów			4
711.	95-063 Rogów			4
712.	99-300 Kutno			4
713.	98-100 Łask			4
714.	99-100 Łęczyca			4
715.	99-400 Łowicz			4
716.	95-040 Koluszki			4
717.	26-300 Opoczno			4

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
718.	95-200 Pabianice			4
719.	98-330 Pajęczno			4
720.	97-300 Piotrków Trybunalski			4
721.	99-200 Poddębice			4
722.	97-500 Radomsko			4
723.	96-200 Rawa Mazowiecka			4
724.	98-200 Sieradz			4
725.	96-100 Skierniewice			4
726.	97-200 Tomaszów Mazowiecki			4
727.	98-300 Wieluń			4
728.	98-400 Wieruszów			4
729.	98-220 Zduńska Wola			4
730.	95-070 Aleksandrów Łódzki			4
731.	32-700 Bochnia			4
732.	32-800 Brzesko			4
733.	32-500 Chrzanów			4
734.	33-200 Dąbrowa Tarnowska			4
735.	38-300 Gorlice			4
736.	34-600 Limanowa			4
737.	32-200 Miechów			4
738.	33-300 Nowy Sącz			4
739.	34-470 Czarny Dunajec			4
740.	32-300 Olkusz			4
741.	32-602 Oświęcim			4
742.	32-100 Proszowice			20
743.	34-200 Sucha Beskidzka			4
744.	33-100 Tarnów			4
745.	34-500 Zakopane			4
746.	34-100 Wadowice			4
747.	32-005 Niepołomice			4
748.	26-800 Białobrzegi			4
749.	06-400 Ciechanów			4
750.	08-400 Garwolin Miętne			4
751.	09-500 Gostynin			4
752.	05-825 Grodzisk Mazowiecki			4
753.	26-900 Kozienice			4
754.	05-120 Legionowo			4
755.	27-300 Lipsko			4
756.	08-200 Łosice			4
757.	06-200 Maków Mazowiecki			4
758.	05-300 Mińsk Mazowiecki			4
759.	06-500 Mława			4
760.	05-180 Pomiechówek			4
761.	07-409 Ostrołęka			4
762.	07-300 Ostrów Mazowiecka			4

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
763.	05-400 Otwock			4
764.	05-530 Góra Kalwaria			4
765.	09-402 Płock			4
766.	09-100 Płońsk			4
767.	05-600 Grójec			4
768.	06-300 Przasnysz			4
769.	26-400 Przysucha			4
770.	06-120 Winnica			4
771.	26-600 Radom			4
772.	08-110 Siedlce			4
773.	09-200 Sierpc			4
774.	96-500 Sochaczew			4
775.	08-300 Sokołów Podlaski			4
776.	26-500 Szydłowiec			4
777.	05-083 Zaborów Wojcieszyn			4
778.	07-100 Węgrów			4
779.	05-250 Radzymin			4
780.	07-200 Wyszaków			4
781.	26-700 Zwoleń			4
782.	09-311 Kuczbork Zielona			4
783.	96-300 Żyrardów			4
784.	49-340 Lewin Brzeski			4
785.	48-100 Głubczyce			4
786.	47-260 Polska Cerekiew			4
787.	46-200 Kluczbork			4
788.	47-303 Krapkowice			4
789.	46-100 Namysłów			4
790.	48-300 Nysa			4
791.	46-300 Oleśno			4
792.	45-323 Opole			4
793.	48-210 Biała			4
794.	47-100 Strzelce Opolskie			4
795.	38-700 Ustrzyki Dolne			4
796.	36-200 Brzozów			4
797.	39-200 Dębica			4
798.	37-500 Jarosław			4
799.	38-200 Jasło			4
800.	36-100 Kolbuszowa			4
801.	38-400 Krosno			4
802.	38-600 Lesko			4
803.	37-300 Leżajsk			4
804.	37-600 Lubaczów			4
805.	37-100 Łańcut			4
806.	39-300 Mielec			4
807.	37-400 Nisko			4
808.	37-700 Przemyśl			4

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
809.	37-200 Przeworsk			4
810.	39-100 Ropczyce			4
811.	35-233 Rzeszów			4
812.	38-500 Sanok			4
813.	37-450 Stalowa Wola			4
814.	38-100 Strzyżów			4
815.	39-400 Tarnobrzeg			4
816.	16-300 Augustów			4
817.	19-203 Grajewo			4
818.	17-100 Bielsk Podlaski			4
819.	17-200 Hajnówka			4
820.	18-500 Kolno			4
821.	18-400 Łomża			4
822.	19-100 Mońki			4
823.	16-500 Sejny			4
824.	17-300 Siemiatycze			4
825.	16-100 Sokółka			4
826.	16-400 Suwałki			4
827.	18-200 Wysokie Mazowieckie			4
828.	18-300 Zambrów			4
829.	77-100 Bytów			4
830.	89-604 Chojnice			4
831.	77-300 Człuchów			4
832.	83-000 Pruszcz Gdański			4
833.	83-300 Kartuzy			4
834.	83-400 Kościerzyna			4
835.	82-500 Kwidzyń			4
836.	82-220 Stare Pole			4
837.	82-100 Nowy Dwór Gdański			4
838.	84-100 Puck			4
839.	76-200 Słupsk			4
840.	83-200 Starogard Gdański			4
841.	82-400 Sztum			4
842.	83-110 Tczew			4
843.	84-200 Wejherowo			4
844.	42-500 Będzin			4
845.	43-300 Bielsko Biała			4
846.	43-155 Bieruń			4
847.	43-430 Skoczów			4
848.	42-200 Częstochowa			4
849.	44-120 Pyskowice			4
850.	42-100 Kłobuck			4
851.	42-700 Lubliniec			4
852.	43-190 Mikołów			4
853.	42-300 Myszków			4
854.	43-200 Pszczyna			4

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
855.	47-400 Racibórz			4
856.	44-200 Rybnik			4
857.	42-622 Nakło Śląskie			4
858.	44-330 Jastrzębie Zdrój			4
859.	42-400 Zawiercie			4
860.	34-300 Żywiec			4
861.	28-100 Busko Zdrój			4
862.	28-300 Jędrzejów			4
863.	28-500 Kazimierza Wielka			4
864.	26-200 Końskie			4
865.	25-565 Kielce			4
866.	27-500 Opatów			4
867.	27-400 Ostrowiec Świętokrzyski			4
868.	28-400 Pińczów			4
869.	27-600 Sandomierz			4
870.	26-110 Skarżysko Kamienna			4
871.	27-200 Starachowice			4
872.	28-200 Staszów			4
873.	29-100 Włoszczowa			4
874.	11-200 Bartoszyce			4
875.	14-500 Braniewo			4
876.	13-200 Działdowo			4
877.	82-300 Elbląg			4
878.	19-300 Ełk			4
879.	11-500 Giżycko			4
880.	19-500 Gołdap			4
881.	ul. Lubawska 3			4
882.	11-400 Kętrzyn			4
883.	11-100 Lidzbark Warmiński			4
884.	11-700 Mrągowo			4
885.	13-100 Nidzica			4
886.	13-300 Nowe Miasto Lubawskie			4
887.	19-400 Olecko			4
888.	10-038 Olsztyn			4
889.	14-100 Ostróda			4
890.	12-200 Pisz			4
891.	12-100 Szczytno			4
892.	11-600 Węgorzewo			4
893.	64-830 Margonin			4
894.	64-700 Czarnków			4
895.	63-800 Gostyń			4
896.	62-200 Gniezno			4
897.	62-065 Grodzisk Wielkopolski			4
898.	63-200 Jarocin			4

Lp.	Miasto	Kraj	Kontynent	Ilość
899.	62-800 Kalisz			4
900.	63-600 Kępno			4
901.	62-600 Koło			4
902.	62-510 Konin			4
903.	64-000 Kościan			4
904.	63-700 Krotoszyn			4
905.	64-100 Leszno			4
906.	64-400 Międzychód			4
907.	64-300 Nowy Tomyśl			4
908.	64-610 Rogoźno			4
909.	63-500 Ostrzeszów			4
910.	64-920 Piła			4
911.	63-300 Pleszew			4
912.	60-479 Poznań			4
913.	63-910 Miejska Górka			4
914.	62-400 Słupca			4
915.	64-500 Szamotuły			4
916.	63-000 Środa Wielkopolska			4
917.	63-100 Śrem			4
918.	62-700 Turek			4
919.	62-100 Wągrowiec			4
920.	64-200 Wolsztyn			4
921.	62-300 Września			4
922.	77-400 Złotów			4
923.	78-200 Białogard			4
924.	73-201 Choszczno			4
925.	78-520 Złocieniec			4
926.	72-200 Nowogard			4
927.	72-310 Gryfice-Ościęcin			4
928.	74-110 Banie			4
929.	72-410 Golczewo			4
930.	78-123 Siemyśl			4
931.	75-846 Koszalin			4
932.	73-150 Łobez			4
933.	74-400 Dębno			4
934.	71-005 Szczecin			4
935.	74-200 Pyrzyce			4
936.	76-150 Darłowo			4
937.	73-110 Stargard Szczeciński			4
938.	78-400 Szczecinek			4
939.	78-300 Świdwin			4
940.	78-650 Mirosławiec			4
941.	14-200 Iława			4

Formularz Ofertowy

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych¹

W związku z treścią z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej: „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: Administrator) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 1.
3. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO w zw. z art. 431 i nast. ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710), tj. w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) organy kontrolne,
 - 2) osoby lub podmioty, którym Administrator udzielił informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902),
 - 3) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - 4) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji.
6. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, prawo żądania ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz prawo do przenoszenia danych, w przypadkach określonych w RODO.
7. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest konieczne w celu określonym w pkt 3 powyżej, dla zawarcia i wykonania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, a konsekwencją niepodania Pani/Pana danych osobowych będzie brak możliwości zawarcia umowy.

¹ Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych, która znajdzie zastosowanie w przypadku bezpośredniego pozyskania danych drugiej strony umowy będącej osobą fizyczną.

Oświadczenie o wypełnieniu obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO

_____, zwaną dalej „**Wykonawcą**”, którą reprezentuje:
_____ - _____;

oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO¹ wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu zawarcia oraz wykonania Umowy².

(podpisy)

.....

.....

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35).

² W przypadku, gdy Wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia Wykonawca nie składa.

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych¹

W związku z treścią z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej: „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: Administrator) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 1.
3. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z art. 431 i nast. ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710) w zw. z art. 98 i nast. ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1360 z późn. zm.) oraz w zw. z ustawą z 15 września 2000 r. Kodeks spółek handlowych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1467 z późn. zm.), tj. w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) organy kontrolne,
 - 2) osoby lub podmioty, którym Administrator udzieli informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902),
 - 3) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - 4) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji.
6. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia oraz prawo żądania ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, w przypadkach określonych w RODO.
7. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest konieczne w celu określonym w pkt 3 powyżej, dla zawarcia i wykonania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, a konsekwencją niepodania Pani/Pana danych osobowych będzie brak możliwości zawarcia umowy.

¹Niniejsza klauzula z¹najdzie zastosowanie w przypadku bezpośredniego pozyskania danych: pełnomocnika, prokurenta oraz reprezentantów drugiej strony umowy będącej spółką prawa handlowego.

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych¹

W związku z treścią z art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej: „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: Administrator) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 1.
3. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z art. 431 i nast. ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710), tj. w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy.
4. Administrator będzie przetwarzał następujące kategorie Pani/Pana danych: dane identyfikacyjne, dane kontaktowe oraz dane dotyczące zatrudnienia (w przypadku potwierdzenia warunku zatrudnienia na podstawie umowy o pracę).
5. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 1) organy kontrolne,
 - 2) osoby lub podmioty, którym Administrator udzieli informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902),
 - 3) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - 4) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji.
7. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia oraz prawo żądania ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, w przypadkach określonych w RODO.
8. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Pani/Pana dane Administrator uzyskał od *

*należy wskazać źródło pozyskania danych [np. firmę przedsiębiorcy, od którego Administrator pozyskał dane].

¹Niniejsza klauzula dotyczy osób, których dane Administrator pozyskuje w sposób pośredni, w szczególności podwykonawców, osób wyznaczonych do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialnych za koordynację i realizację umowy, osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę (w przypadku potwierdzenia warunku zatrudnienia).

Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych¹

W związku z treścią z art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, Dz. Urz. UE L 127 z 23.05.2018, str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04.03.2021, str. 35), dalej: „RODO”, Zamawiający informuje, że:

10. Administratorem Pani/Pana danych osobowych (dalej: Administrator) pozyskanych w związku z zawarciem umowy jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa. Z Administratorem można kontaktować się poprzez e-mail: info@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.
11. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się w sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych, poprzez adres e-mail: iod@arimr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny Administratora, wskazany w pkt 1.
12. Dane osobowe pozyskane przez Administratora przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z art. 431 i nast. ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710), tj. w celu zawarcia oraz wykonania niniejszej umowy.
13. Administrator będzie przetwarzał następujące kategorie Pani/Pana danych: dane identyfikacyjne oraz dane kontaktowe.
14. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - 5) organy kontrolne,
 - 6) osoby lub podmioty, którym Administrator udzieli informacji publicznej zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902),
 - 7) podmioty uprawnione do przetwarzania danych osobowych na podstawie przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - 8) podmioty przetwarzające w imieniu Administratora na mocy zawartej umowy, m. in. dostawcy IT.
15. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, zawartej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Okres przechowywania danych zostanie każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jeżeli przetwarzanie danych będzie niezbędne do dochodzenia roszczeń lub do obrony przed takimi roszczeniami przez Administratora. Ponadto, okres przechowywania danych zostanie przedłużony o okres 5 lat, na potrzeby archiwizacji.
16. Przysługuje Pani/Panu prawo do dostępu do Pani/Pana danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia oraz prawo żądania ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, w przypadkach określonych w RODO.
17. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
18. Pani/Pana dane Administrator uzyskał od*

*należy wskazać źródło pozyskania danych [np. firmę przedsiębiorcy, od którego Administrator pozyskał dane].

¹ Niniejsza klauzula znajdzie zastosowanie w przypadku pośredniego pozyskania danych: pełnomocników, prokurenta oraz reprezentantów drugiej strony umowy będącej spółką prawa handlowego.